



# Gemeindezeitung

Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde Pottendorf  
für die Ortsteile Landegg, Pottendorf, Siegersdorf und Wampersdorf

Ausgabe Nr. 10 - Oktober 2022



<b>Aus dem Inhalt:</b>	<b>Energie sparen</b>	<b>8</b>	<b>KUKUDU</b>	<b>19</b>	
<b>Bericht des Bürgermeisters</b>	<b>2</b>	<b>Grünschnittabgabe</b>	<b>9</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>20</b>
<b>Jugendpartnergemeinde</b>	<b>4</b>	<b>Generation 50+</b>	<b>10</b>	<b>Schule &amp; Jugend</b>	<b>21-25</b>
<b>Prävention im Blackout</b>	<b>5</b>	<b>Bezirkswandertag</b>	<b>11</b>	<b>Aus der Region</b>	<b>26-27</b>
<b>Bundespräsidentenwahl</b>	<b>6</b>	<b>Straßenumbau</b>	<b>12</b>	<b>Mittelteil: Kontakte - Terminkalender -</b>	
<b>Jubiläen</b>	<b>7</b>	<b>Buchvorstellung</b>	<b>18</b>	<b>Notdienste - zum Herausnehmen</b>	

Sehr geehrte Gemeindegänger:innen!  
Liebe Jugend!

## Weiterer praktischer Hausarzt mit Kassenvertrag für Pottendorf!

In den letzten Monaten gab es mehrere Gespräche mit Allgemeinmediziner:innen bzgl. der zwei offenen Kassenverträge (Pensionierung OMR Dr. Horst Birkner und Pensionierung OMR Dr. Michael Schuck). Obwohl die Vergabe der Kassenarztverträge ausschließlich durch die Ärztekammer erfolgt, habe ich oft, auch über Vermittlung anderer Ärzte, versucht jemanden für die zwei offenen Kassenverträge zu interessieren.

In den letzten Wochen gab es mehrere Gespräche mit einem 46 Jahre alten Allgemeinmediziner bei dem es auch um mögliche Praxisstandorte ging. Das Interesse wurde konkreter. Wir haben über die vielen Patient:innen in unserer Großgemeinde und Praxisstandorte gesprochen. Darüber wie die Vorstellungen sind usw.

Aufgrund dieser Gespräche hat er sich um die offene Kassenarztstelle von OMR Dr. Horst Birkner beworben (nicht um die Praxisräume sondern um den Kassenvertrag) und eine Zusage bekommen. Sobald die Praxisräume zur Verfügung stehen und alle notwendigen Geräte für eine Ordination geliefert werden, beginnt die Arbeit. Diese Zusage gibt es seit 1. Oktober 2022.

Erst am 7. Oktober 2022 habe ich mit ihm einen weiteren möglichen Praxisstandort besichtigt. Da auch die Gemeinde mitwirken soll, hatte ich vor, GEMEINSAM mit den anderen Gemeinderatsparteien ein Gespräch zu führen, um die Rahmenbedingungen abzustecken. Ohne Unterstützung der Gemeinde geht es nicht! GEMEINSAM, weil es das Beste für unsere Gemeinde ist, hätten wir dann diese, wie ich meine, freudige Nachricht verbreiten sollen.

Da nun aber bereits am 7. Oktober 2022 auf Facebook verlautbart wurde, dass der Kassenvertrag bereits vergeben wurde, es aber noch keine Details gibt, möchte ich nun alle informieren, dass ein zusätzlicher Kassenarzt im 2. Quartal 2023 seine neue Hausarztpraxis in Pottendorf eröffnen wird!

Besonders freut mich, dass er auch Hausbesuche machen wird!

Sobald die Standortverträge unter Dach und Fach sind, werde ich Sie detailliert informieren können! Bis dahin freue ich mich, dass die langen Bemühungen zur Ansiedlung zumindest eines weiteren Kassenvertragsarztes Früchte getragen haben, und sich die medizinische Versorgung in unserer schönen Marktgemeinde wieder entspannen wird!

Die Veröffentlichung dieses Beitrages ist mit dem neuen Kassenarzt abgesprochen, weil ich glaube, dass es von Anfang an eine gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit im Sinne der Ortsbevölkerung geben muss!

## Energiekrise – Energiekosten



Zuerst die COVID-19-Pandemie und nun der bereits seit 8 Monaten andauernde Krieg in der Ukraine haben den Energiemarkt völlig durcheinander gewirbelt. Wer oder was genau am massiven Anstieg der Energiepreise wirklich schuld ist, müssen andere klären. Tatsache ist, dass die Preise für Gas und Strom enorm gestiegen sind. Unterschiedlich, je nach Anbieter und Vertragsbedingungen.

Auch unsere Gemeinde ist bei den Gemeindeeinrichtungen – Schulzentrum, Kindergärten, Gemeindeamt / Alte Spinnerei, Feuerwehrhäuser, Gemeindegewohnhäuser, Pumpwerke, Kläranlage, Wasserversorgungsbrunnen, Bauhof, Hans-Kitzinger-Kommunikationszentrum Landegg, ehem. Gemeindeamt Siegersdorf, ehem. Gemeindeamt Wampersdorf, Rother Hof, Straßenbeleuchtung – mit massiven Preiserhöhungen konfrontiert.

Die Preiserhöhungen beim Strom werden uns im kommenden Jahr wahrscheinlich nicht so hart treffen, weil wir ja bereits im Dezember vergangenen Jahres vier Photovoltaikanlagen installiert haben – Schulzentrum, Alte Spinnerei, Bauhof, Kindergarten Pottendorf 1 – die uns kräftige Stromersparungen (durchschnittlich von 30 % im direkten Stromverbrauch) und hohe Stromeinsparungen (ebenfalls durchschnittlich von 30 %) gebracht haben.

Spätestens im März 2023 sollten dann auch die weiteren neun bestellten Photovoltaikanlagen – Feuerwehrhaus Pottendorf, Brunnenanlage Pottendorf, Kläranlage Pottendorf, Brunnenanlage Landegg, Hans-Kitzinger-Kommunikationszentrum Landegg, Feuerwehrhaus Wampersdorf, Kindergarten Wampersdorf, Feuerwehrhaus Siegersdorf und Pumpstation Siegersdorf – sowie die zwei neuen Photovoltaikanlagen am neuen Kindergarten Pottendorf 2 und am neuen Wohnhaus Wampersdorf, in Betrieb gehen.

Alle Anlagen haben einen Gesamtwert von rund 500 kWp. Dabei sollte wesentlich mehr Strom erzeugt werden als die Marktgemeinde Pottendorf für alle gemeindeeigenen Objekte verbraucht. Natürlich nur, wenn auch die Sonne ausreichend scheint! Mit dem Mehrerlös kann dann auch ein Teil der Gaspreiserhöhung aufgefangen werden. Wie viel das genau sein wird, wird sich erst Ende 2023 zeigen.

Um generell die Kosten für die Energieversorgung niedrig zu halten haben wir viele „kleine“ Maßnahmen im Bereich „Energie sparen“ gesetzt. So werden alle Lampen auf LED umgebaut, die Heizkörper neu eingestellt uvm. Die Straßenbeleuchtung wird bis Juli 2023 laufend auf LED umgestellt.

Es werden wie schon erwähnt Heizungssysteme umgestellt und weitere Photovoltaikanlagen installiert. Wir hoffen auf diese Weise die gestiegenen Energiepreise teilweise kompensieren zu können. Denn alles was hier eingespart wird, kommt Ihnen, sehr geehrte Gemeindebürger:innen, zugute, da wir dann auch die Gemeindegebühren nicht erhöhen müssen, um kostendeckend zu sein!

## Blackout

In den letzten Wochen wird vermehrt über das Thema „Blackout“ diskutiert. Natürlich nicht zuletzt wegen der Fernsehserie vor zwei Wochen, sondern auch wegen der aktuellen Energiekrise. Als Gemeinde haben wir hier schon in den letzten Jahren einige Maßnahmen getroffen. So wurden Notstromaggregate angeschafft, um die Wasserver- und Schmutzwasserentsorgung (Kanal) sicherzustellen. Photovoltaikanlagen wurden montiert, einzelne Speicher werden folgen. Intern gibt es auch Pläne, in denen im Fall eines Blackouts Sammel- und Ausgabestellen organisiert sind.

Blackout heißt, es gibt einen Stromausfall im ganzen Land und nicht nur in einigen Gemeinden. Wie man sich persönlich auf so einen Fall vorbereiten kann, wird in der dieser Gemeindezeitung beigelegten Broschüre des Zivilschutzverbandes beschrieben.

Für alle Interessierten wird es dazu auch einen Vortrag am 23. Jänner 2023 des Zivilschutzverbandes im Festsaal der Alten Spinnerei geben. Merken Sie sich diesen Termin bitte vor!

## DANKE an das gesamte Personal unserer Kinderbetreuungseinrichtungen!

Nachdem das neue Schul- und Kindergartenjahr gestartet ist und es wieder einiges zu organisieren gab, möchte ich die Gelegenheit nutzen, um mich bei allen, die in den Kinderbetreuungseinrichtungen unserer Großgemeinde – Mäusenest, Kindergärten, Volksschule, Mittelschule, Hort, Musikschule – arbeiten, herzlich bedanken!

Das gilt für alle Pädagog:innen, Helfer:innen und Reinigungskräfte!

Es ist wirklich unglaublich was ihr leistet und kompensiert. Es funktioniert fast immer alles reibungslos, obwohl es viele Krankenstände gibt und die Anforderungen immer größer werden. Ihr schafft es trotzdem!

Dafür sage ich DANKE!

## Jugend-Partnergemeinde 2022 – 2024



Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, LR Christiane Teschl-Hofmeister, GR Nadine Hompasz, GGR Angelika Mücke, GR Claudia Malecek  
(Foto: NLK Burchhart)

Die Marktgemeinde Pottendorf wurde als Jugendpartnergemeinde für die Jahre 2022-2024 zertifiziert. Wir sind somit eine von 287 NÖ Gemeinden (es gibt insgesamt 573 Gemeinden in Niederösterreich) die den Kriterien einer Jugendpartnergemeinde entsprechen.

Es sind nicht nur die Spielplätze und Kinderbetreuungseinrichtungen die uns hier auszeichnen sondern auch das Angebot der jugenarbeit.07, das Ferienspiel, individuelle Förderungen (Maturabeihilfe...) für Jugendliche, Wohnraumschaffung, Förderung von Vereinen die Jugendarbeit anbieten uvm. Deshalb wurden wir als Jugendpartnergemeinde ausgezeichnet.

Am Freitag, dem 14. Oktober 2022 konnte ich diese Auszeichnung gemeinsam mit GGR Angelika Mücke, GR Nadine Hompasz und GR Claudia Malecek von LR Christiane Teschl-Hofmeister entgegennehmen.

Ich freue mich, dass die Bemühungen der Marktgemeinde Pottendorf im Jugendbereich honoriert werden und glaube es spornt uns alle an, in diesem Bereich mehr weiter zu entwickeln!

Mit freundlichen Grüßen  
und „bleiben Sie gesund!“

Thomas Sabbata-Valteiner  
Bürgermeister der Marktgemeinde Pottendorf

## Absoluter Rekord an NÖ Jugend-Partnergemeinden 2022 - 2024!



Jede zweite Gemeinde in Niederösterreich ist höchst engagiert und interessiert an umfassender Jugendbeteiligung. 287 Gemeinden stehen ab sofort im Zeichen aktiver Jugend-Partnerschaft.

Die Rekordzahl erfreut Jugend-Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister: „Eigentlich überrascht es mich aber nicht, denn was unsere Gemeinden für junge Menschen leisten, erlebe ich Tag für Tag im ganzen Land. Ich sehe großes Engagement und umfangreiche Angebote – für und vor allem gemeinsam mit der Jugend. Daher die logische Konsequenz: 287 - so viele Gemeinden wie noch nie - werden in den kommenden Jahren den Titel NÖ Jugend-Partnergemeinde tragen!“

„Eine Steigerung um mehr als 20% – das ist beachtlich. Und es geht auch in Zukunft weiter. 86 Gemeinden haben sich erstmals um den Titel NÖ Jugend-Partnergemeinde beworben. Es steckt also viel Potential in der kommunalen Jugendarbeit, auch in der Zukunft“.

Die Zertifizierung als „NÖ Jugend-Partnergemeinde“ ist für die Gemeinde ein besonderes Qualitätszeichen, das Jugendarbeit mit hoher Qualität und umfangreichem Angebot aufzeigt. Der Bogen der Kriterien für eine Jugend-Partnergemeinde spannt sich von der aktiven Mitbeteiligung junger Menschen in der Gemeinde, dem Raumangebot für die Jugend bis hin zu Jobinitiativen, persönlichen Zukunftsperspektiven und einem attraktiven Freizeitangebot.

Vom innovativen Jugend-Fun-Court über den gemütlichen Jugendtreff für die Freizeit bis zum kreativen Projekt im Bereich Politischer Bildung oder Gesundheitsförderung reicht dabei das Spektrum. Die Zertifizierung ist von 2022 bis 2024 gültig und wurde im Rahmen einer Festveranstaltung am 14. Oktober 2022 in der Messe Tulln vergeben.

Dabei präsentierten sich auch Jugendorganisationen aus Niederösterreich auf der Bühne.

Das musikalische Highlight bot der niederösterreichische STARMANIA Finalist Sebastian Holzer mit seiner Band. Mit der Aktion NÖ Jugend-Partnergemeinde ist gewährleistet, dass Jugendarbeit keine einmalige, sondern eine langfristige Investition in die Zukunft einer Gemeinde und ihrer Jugend ist. Darüber hinaus ist die Zertifizierung ein starkes Zeichen der Jugendpolitik des Landes Niederösterreich, das als einziges Bundesland Jugendgemeinderäte:innen in allen Gemeinden gesetzlich verankert hat.

„Unsere Jugendgemeinderäte:innen sind häufig die Drehscheibe für gute Ideen. Sie gestalten ihre Gemeinde engagiert, aktiv und sehr attraktiv. Ein Dank gebührt auch den Bürgermeister:innen für ihren großen Einsatz für die Jugend. Mit ihnen, dem NÖ Gemeindebund und dem NÖ Gemeindevertreter:innenverband und vor allem auch mit unseren großartigen Jugendorganisationen und der Offenen Jugendarbeit, haben wir starke Partner für die jungen Menschen in unseren Gemeinden“, freut sich Teschl-Hofmeister über hervorragende Projekte und Initiativen im ganzen Land.

Landesrätin Teschl-Hofmeister möchte in Zukunft aber auch noch mehr EU-Gelder für kommunale Jugendprojekte abholen: „Ich war gerade erst vor zwei Wochen in Brüssel und ich sehe viele neue Möglichkeiten, um mehr ERASMUS+ und ESK Projektmittel in die niederösterreichischen Gemeinden zu bringen. Die Europäische Union hat ihr Budget für den Jugendbereich bis 2027 enorm aufgestockt. Diese Gelder müssen vor allem auf kommunaler Ebene ankommen. Die Jugend:info NÖ steht dabei mit einem einsatzfreudigen Team als Regionalstelle zur Verfügung.“

### ZIVKO MIJAILOVIC

- Kfz-Fachbetrieb & -Handel
- Reparatur aller Automarken
- Fahrzeug- & Motorwäsche
- Reifenservice - Elektrik

2486 Pottendorf, Bahnstraße 41  
E-mail: [zivko@aon.at](mailto:zivko@aon.at)  
Tel.: 02623/75 3 83, Fax DW 4  
Mobil: 0699/1030 5073



Öffnungszeiten:  
Montag - Donnerstag:  
8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr  
Freitag:  
8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr



### Ehrenhöfer & Häusler Rechtsanwälte GmbH

2700 Wiener Neustadt, Neunkirchner Straße 17  
E-mail: [lawyers@rechtsexperte.at](mailto:lawyers@rechtsexperte.at)  
Tel.: 02622/23221-0, 23796-0, Fax 02622/23221-22  
Mitglieder der Treuhandrevision

Ehe- und Familienrecht, Ehe- und Wirtschaftsmediation, Vertragsgestaltungen aller Art, Liegenschaftsverkehr, Miet-, Wohn- und Baurecht, Gesellschaftsrecht, Unternehmensberatung, Insolvenzen, Schadenersatz, Verkehrsrecht, Arbeits- und Sozialrecht, Grund- und Firmenbuchverfahren, Verlassenschaften, Strafverteidigung

Blackout – wenn es plötzlich dunkel wird



(Foto: pixabay.com)

Der Niederösterreichische Zivilschutzverband hat es sich neben vielen anderen wichtigen Themen zur Aufgabe gemacht Informationen, Tipps und Präventionsmaßnahmen im Falle eines Blackouts zur Verfügung zu stellen.

In dieser Ausgabe finden Sie einen hilfreichen Informationsfolder, der Ihnen für den Ernstfall Unterstützung bietet, um angemessen vorbereitet zu sein.

**Was heißt Blackout eigentlich und wie können Sie sich dafür im Vorfeld rüsten?**

Blackout beschreibt einen Totalausfall des Stromnetzes. Alltägliche Dinge wie Kochen, Heizen, Licht, Kommunikation usw. werden zur Herausforderung. Durch entsprechende Vorsorge und Kenntnis Ihrer persönlichen Infrastruktur können die Auswirkungen des Blackouts so gut es geht minimiert werden.

**Haben Sie einen krisenfesten Haushalt, wenn der Strom nicht mehr fließt?**

- Sind sie ohne Strom noch mobil?
- Wie viele Lebensmittel haben Sie zu Hause?
- Haben sie genug Wasser?
- Wie kommen Sie zu Ihrem Geld?
- Können Sie kommunizieren?
- Ist Ihre Hausapotheke aufgefüllt?
- uvm.

**Vortrags-Ankündigung**  
Blackout und die richtige Vorbereitung

Wann: 23. Jänner 2023 um 19 Uhr  
Wo: Festsaal der Alten Spinnerei  
Vortragender: NÖ Zivilschutzverband

Mehr Infos: [noeszsv.at](http://noeszsv.at)

**ZIVILGEOMETER**  
Dipl.- Ing. Wolfgang TSCHIDA  
Staatlich befugter und beeideter Ingenieurkonsultent für Vermessungswesen  
Ebreichsdorf, Rathausplatz 1/L3 0664/355 75 27  
[www.zivilgeometer.com](http://www.zivilgeometer.com) [tchida@zivilgeometer.com](mailto:tchida@zivilgeometer.com)

**ZG**  
VERMESSUNG  
**T SCHIDA**

**Dr. Jacqueline Bauer**  
HNO Fachärztin & Ärztin für Ästhetische Medizin  
[hnobauer.at](http://hnobauer.at)  
Anton Proksch-Gasse 27 2491 Neufeld/ Leitha  
0650/ 44 22 331 **PRIVAT**

**Tore + Zäune**  
vom *Spezialisten*  
aus *Österreich*

**Ihr automatisches Hoftor**

Aluminium rostfrei  
Gehäuse integriert  
Funkantrieb  
Attraktive Füllungen

**Mewald** Ges.m.b.H.  
Industriestr. 2 0 2623/ 72 225-112  
2486 Pottendorf [verkauf@mewald.at](mailto:verkauf@mewald.at)

Vieles noch günstiger  
*online shoppen!*  
[garagentor-shop.at](http://garagentor-shop.at)

## Ergebnis der Bundespräsidentenwahl 2022 in allen Wahlsprenkeln der Marktgemeinde Pottendorf

					BRUNNER	GROSZ	ROSENKRANZ	STAUDINGER	VAN DER BELLEN	WALLENTIN	WLAZNY
ORTSTEIL:	Wahlberechtigte	abgegebene Stimmen	ungültige Stimmen	gültige Stimmen	2022	2022	2022	2022	2022	2022	2022
GROSSGEMEINDE	<b>5 385</b>	<b>3 259</b>	<b>72</b>	<b>3 187</b>	54	248	679	41	1 510	342	313
Prozentanteil		<b>60,52%</b>	<b>2,21%</b>	<b>97,79%</b>	<b>1,69%</b>	<b>7,78%</b>	<b>21,31%</b>	<b>1,29%</b>	<b>47,38%</b>	<b>10,73%</b>	<b>9,82%</b>

					BRUNNER	GROSZ	ROSENKRANZ	STAUDINGER	VAN DER BELLEN	WALLENTIN	WLAZNY
ORTSTEIL:	Wahlberechtigte	abgegebene Stimmen	ungültige Stimmen	gültige Stimmen	2022	2022	2022	2022	2022	2022	2022
SPRENGEL 1	913	491	10	481	7	58	102	4	211	45	54
SPRENGEL 2	904	525	17	508	8	39	112	7	239	54	49
SPRENGEL 3	915	548	13	535	11	36	121	6	271	44	46
SPRENGEL 4	708	413	5	408	6	41	68	3	194	45	51
POTTENDORF	<b>3 440</b>	<b>1 977</b>	<b>45</b>	<b>1 932</b>	32	174	403	20	915	188	200

					BRUNNER	GROSZ	ROSENKRANZ	STAUDINGER	VAN DER BELLEN	WALLENTIN	WLAZNY
ORTSTEIL:	Wahlberechtigte	abgegebene Stimmen	ungültige Stimmen	gültige Stimmen	2022	2022	2022	2022	2022	2022	2022
LANDEGG	<b>810</b>	<b>530</b>	<b>11</b>	<b>519</b>	8	31	132	11	236	62	39

					BRUNNER	GROSZ	ROSENKRANZ	STAUDINGER	VAN DER BELLEN	WALLENTIN	WLAZNY
ORTSTEIL:	Wahlberechtigte	abgegebene Stimmen	ungültige Stimmen	gültige Stimmen	2022	2022	2022	2022	2022	2022	2022
SIEGERSDORF	<b>478</b>	<b>343</b>	<b>6</b>	<b>337</b>	9	22	76	6	143	37	44

					BRUNNER	GROSZ	ROSENKRANZ	STAUDINGER	VAN DER BELLEN	WALLENTIN	WLAZNY
ORTSTEIL:	Wahlberechtigte	abgegebene Stimmen	ungültige Stimmen	gültige Stimmen	2022	2022	2022	2022	2022	2022	2022
WAMPERSDORF	<b>657</b>	<b>409</b>	<b>10</b>	<b>399</b>	5	21	68	4	216	55	30

2486 LANDEGG  
 E-MAIL: ALEXANDER@EHRNHOFER.AT  
 0699 / 11 30 31 76



GAS WASSER HEIZUNG

**EHRNHOFER**  
 INSTALLATIONS-GMBH



**PULZ**  
 MALERMEISTER  
 0664 240 48 80 | malermeisterpulz.at

**Tierarzt Dr. med. vet. Michael Dalik**  
 Ordination jederzeit nach Vereinbarung Hausbesuche nach Terminvereinbarung  
 A-2486 Siegersdorf Handy: 0664 / 240 16 40 Pottendorfer Straße 1

## Ferdinand Habersak – eine „Institution“ geht nach 32 Jahren in Pension!



Philipp Gselmann (Obmann Personalvertretung; li) und Thomas Sabbata-Valteiner (Bürgermeister, re) verabschieden Ferdinand Habersak (Musikschullehrer) in den wohlverdienten Ruhestand.

Am 12. Oktober 2022 durften Philipp Gselmann als Obmann der Personalvertretung und Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner Musikschullehrer Ferdinand Habersak offiziell in den Ruhestand verabschieden.

Über 32 Jahre unterrichtete Ferdinand Habersak an der Musikschule Pottendorf. Er war einer der dienstältesten Musikschullehrer.

Auf ihn konnten wir uns immer verlassen! Er hat die Musikschule auch einige Zeit geleitet als „Not am Mann“ war! Wir sagen nochmals DANKE für sein Engagement und auch seine Freundschaft, die im Laufe der Jahre entstanden sind!

Alles Gute für deine Pension – DANKE für ALLES, Ferd!!

## Chor „Klangkörper Pottendorf“ feiert sein 10-jähriges Bestehen!

Am 8. Oktober 2022 feierte der Chor „Klangkörper Pottendorf“ sein 10-jähriges Bestehen mit einem Jubiläumskonzert im Saal des Vereins Jugendhilfe.

Im ersten Teil des Konzertes gab es für die vielen Besucher:innen einen Querschnitt aus den 1970-er und 1980-er Jahren zu hören, im zweiten Teil ein „best of“ der letzten zehn Jahre.

Obmann Oliver Rückert und Chorleiter Florian Wolf konnten unter den vielen Gästen unter anderem Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner begrüßen, der mit dem Kulturausschussvorsitzenden geschäftsführenden Gemeinderat Harald Steiner und der Vereinsausschussvorsitzenden geschäftsführenden Gemeinderätin Angelika Mücke eine Jubiläumsspende in der Höhe von 1.000,- Euro an den Verein Klangkörper übergab.

Nach dem Konzert wurde mit einer Jubiläumstorte der erste runde Geburtstag des Vereins gefeiert.



Jubiläumsspendenübergabe an den Verein Klangkörper. Oliver Rückert, GGR Angelika Mücke, GGR Harald Steiner, Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner (vlnr) (Foto: Verein Klangkörper)

**SuralikWachswender**  
HAUSTECHNIK OG

Reparatur, Wartung und Verkauf!

Firmensitz: Nützenweg 17, 2486 Siegersdorf  
Servicestützpunkt: Finkenweg 8, 2483 Ebreichsdorf  
Tel.: 0664/654 86 55  
Tel.: 0664/512 15 74  
www.sunwachs.at

Gas Klima Wasser Lüftung Heizung  
Siegersdorf – Ebreichsdorf

**Sissi's Eck**  
natürlich Essen

02623/72263  
0664/2148337

2486 Pottendorf, Marktplatz 3  
Sissis.eck@gmx.at

**Gasthaus Kellner**  
Eva Blüml

2486 Pottendorf • Esterhazystraße 21 • Telefon: 02623/722 92  
office@gasthaus-kellner.at

HERZLICH - GASTLICH - GUT

## Energiesparen bringt's – Tipps für jeden Haushalt

Die nachhaltigste und günstigste Energie ist die, die gar nicht erst verbraucht wird. Dieser Grundsatz gilt bei den anhaltend hohen Energiekosten mehr denn je.

Doch jede und jeder von uns in Pottendorf hat Handlungsmöglichkeiten. Beachten Sie einige praktische Tipps und sparen Sie Energie und Kosten. Wo Sie im Haushalt ansetzen können, lesen Sie hier

### Wie und wo Sie am besten Energie sparen

#### 1. Warmwasser

Duschen statt Baden spart viel Warmwasser. Spararmaturen einsetzen und die Temperatur des Speichers auf 50°C begrenzen.

#### 2. Kühlen & Gefrieren

Gefrier- und Kühlschränke laufen durchgehend und verbrauchen viel Energie. Regelmäßig enteisen, nicht zu kalt einstellen (+6 bzw. -18°C reichen aus) und bei Neuanschaffungen auf Energieeffizienz achten.

#### 3. Wäsche waschen

Temperatur runter: Ein Waschvorgang mit 30°C genügt für normal verschmutzte Wäsche. Sparprogramm verwenden und nur voll beladen waschen.

#### 4. Wäsche trocknen

Wäschetrockner brauchen viel Strom, Trocknen an der Wäscheleine ist die kostenlose Alternative. In der Waschmaschine möglichst hoch schleudern, dann bleibt nur wenig Restfeuchte.

#### 5. Geschirr spülen

Energiesparprogramm verwenden, Geschirr nur kalt vor-spülen und nur voll beladen einschalten.

#### 6. Kochen und Backen

Beim Kochen immer einen Deckel verwenden und die Herdplatte entsprechend der Topfgröße wählen. Beim Backen Heißluftfunktion wählen, früher abschalten und Restwärme nutzen.



(Foto: Sebastian Philipp)

Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner und UGR Andreas Csukovich sind sich einig: Energiesparen bringt's!

#### 7. Beleuchtung

Alle Glühbirnen durch LED-Leuchten ersetzen, LED verbraucht um 80 % weniger Energie. Beleuchtung nur bei Bedarf verwenden.

#### 8. Heizungspumpen

Alte Heizungspumpe durch hocheffiziente Pumpe ersetzen – das spart 80 % des Verbrauchs. Heizung generell ein Grad runterdrehen, das reduziert die Energiekosten um 6 %!

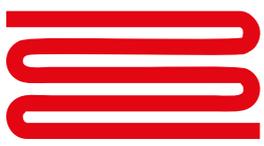
#### 9. Klimageräte

In den Nachtstunden lüften und die Hitze tagsüber durch Außenbeschattung abhalten. Klimageräte benötigen viel Energie.

#### 10. Stille Stromfresser

Stand-by-Modus vermeiden: Verwenden Sie Steckerleisten mit Kippschalter und trennen Sie Ihre unbenutzten Geräte ganz vom Strom.

Weitere Informationen unter:  
[energie-noe.at](http://energie-noe.at)

**DD**   
**Installationen**  
**GAS - WASSER - HEIZUNG**

Fischastrasse 12 | 2486 Siegersdorf | 0664 / 381 68 31  
[www.ddinstallationen.at](http://www.ddinstallationen.at) | [office@ddinstallationen.at](mailto:office@ddinstallationen.at)

**Freiberufliche Heilmasseurin**  
2486 Landegg  
Brunnengasse 9  
Termine unter  
0664/494 48 72

**INGENIEURBÜRO DENK GMBH**

**Kulturtechnik & Wasserwirtschaft**  
Planender Baumeister

A-2351 Wr. Neudorf, Triesterstraße 10/1/133  
Tel.: 02236 / 320 276  
[office@florian-denk.at](mailto:office@florian-denk.at) \* [www.florian-denk.at](http://www.florian-denk.at)

**Gratis Grünschnittentsorgung für alle Bewohner:innen der Marktgemeinde Pottendorf***(Foto: pixabay.com)*

Als besonderes Service der Marktgemeinde Pottendorf wird es auch dieses Jahr wieder möglich sein, das Herbstlaub, die Heckschnitte sowie den gesamten restlichen Grünschnitt bei der Sammelstelle der Kläranlage Pottendorf eine Woche lang **GRATIS** abzugeben!

Bitte beachten Sie, dass die Öffnungszeiten für die GRATIS-Abgabe wesentlich länger sind als die gewohnten Öffnungszeiten.

Nutzen Sie bitte deshalb die gesamten Öffnungszeiten. So können die Wartezeiten für Sie und alle anderen verkürzt werden!

Dieses Service gilt lediglich für haupt- und zweitwohnsitzgemeldete Personen der Marktgemeinde Pottendorf und wird auch kontrolliert.

*(Foto: pixabay.com)***GRATIS Abgabe von Baum- und Strauchschnitten zusätzlich möglich!**

Es ist auch für ALLE Gemeindegänger:innen zusätzlich möglich Bäume, Äste und Sträucher GRATIS bei Hermann EHRNHOFER, Land- und Fortwirtschaft, nach telefonischer Vereinbarung – 0650 / 45 13 620 – abzugeben! Einfach anrufen und die Übernahme vereinbaren!

**Öffnungszeiten für die GRATIS-Entsorgung von Grünschnitten:****Sammelzentrum der Kläranlage Pottendorf:**

Di, 15. November 2022:	15-19 Uhr
Mi, 16. November 2022:	8-10 Uhr
Fr, 18. November 2022:	10.30-15.30 Uhr
Sa, 19. November 2022:	8-12 Uhr

**TÖRÖK  
GARTENGESTALTUNG**

PLANUNG - AUSFÜHRUNG - BETREUUNG

**ROBERT TÖRÖK**

[www.torok-gartengestaltung.at](http://www.torok-gartengestaltung.at)  
[roberttoeroek@gmx.at](mailto:roberttoeroek@gmx.at)

Neustift 27  
 2486 Pottendorf

Tel.: 0664/ 44 18 425  
 Fax.: 02623/ 72 334

- Gartengestaltung
- Fassadenbegrünung
- Baumpflege- und Rodung
- Be- und Entwässerungstechnik
- Holzkonstruktionen
- Platz- und Wegebau
- Mauer- und Treppenbau
- Teich-, Bach- und Schwimmteichbau
- Spielplatzbau
- Ganzjahresbetreuung
- Frühjahr- und Herbstbetreuung
- Urlaubsbetreuung
- Kostenlose Besichtigung / Erstberatung

## Auf den Spuren des Red Bull-Rings



Am 29. September startete unser Ausflug zwar bei Regenwetter in Pottendorf. Doch nach einer zweistündigen Fahrt empfing uns bereits herrlicher Sonnenschein in Spielberg in der Steiermark und alles war wunderschön grün.

Gleich der erste Blick fiel auf die riesige Anlage des Spielberg-Ringes, der 1969 als „Österreich-Ring“ eröffnet, dann als „A 1-Ring“ weitergeführt und nach längeren Umbauten am 15.5.2011 als „Red Bull Ring“ wieder seine Pforten öffnete.

Heute gibt es hier ungefähr 100 Mitarbeiter:innen, die im Ganzjahresbetrieb nicht nur die verschiedensten Rennen, sondern auch unzählige Veranstaltungen organisieren.



*Siegerehrung am Red Bull Ring*

In der Empfangshalle erinnern Rennautos und Motorräder an viele Siege und, die damit verbundenen technischen Fortschritte.

Die Führung der Teilnehmer:innen erfolgte in zwei Gruppen. Da gab es neben einem Blick in die Boxengasse, dem Besuch einer VIP-Lounge, auch noch den Regieraum, in dem beim Rennen die Rennleitung sitzt, zu besichtigen. Abschließend wurde uns die Rennstrecke ausführlich erklärt und die Geschichte des Red Bull Rings in einem spannenden Film nähergebracht.

Ein Höhepunkt war aber sicher die Fahrt mit dem eigenen Autobus hinter einem Safety-Car. Gemeinsam wurde so die gesamte Rennstrecke abgefahren und vom zugestiegenen Guide detailliert erklärt.

Zum Mittagessen ging es dann ins Burg-Restaurant in Spielberg, wo von den Mitarbeiter:innen das köstliche Essen sehr flott und aufmerksam serviert wurde. Mit einem kurzen Spaziergang durch den Ort konnte auch noch Spielberg selbst ein wenig erkundet werden.

Selbstverständlich war auf der Heimfahrt ein Stopp in Maria Schutz geplant. Dort erwartete der Kirchenwirt schon unsere Gruppe mit frischen Riesenkräpfen.



*Mittagspause im Burg-Restaurant*

*(Fotos: Eva Sokele)*

Die Teilnehmer:innen-Meinung: „Es war nicht nur ein schöner, sondern auch ein interessanter Ausflug. Vorab konnte man sich nicht so recht etwas unter ‚Spielberg‘ vorstellen, aber nach der Besichtigung war man ziemlich beeindruckt.“

Eva Sokele

**Pensionistenverband Ortsgruppe Pottendorf - Toller Bezirkswandertag im Schlosspark!**



Vzbgm. Gerd Kiefl, GF Ortsgruppenobmann Johann Kitzinger, Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, GGR Alexandra Tuma-Kubysta, Bezirksvorsitzende Hannelore Lechner, Naturfreundeobmann Robert Glock. (vlnr)

Am 8. Oktober 2022 luden der Pensionistenverband Ortsgruppe Pottendorf und die Bezirksorganisation Baden zum Bezirkswandertag ein.

Zuerst etwas neblig, aber später bei Sonnenschein kamen mehr als 150 Teilnehmer:innen in den Pottendorfer Schlosspark.

Es standen drei Wanderrouen zur Auswahl. Die erste Wanderroute war rund 1,8 km lang. Dabei führte Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner rund 50 Teilnehmer:innen entlang des Tafelwanderweges durch den Schlosspark und erzählte bei allen 12 Stationen Geschichten des Pottendorfer Schlossparks. Beendet wurde die Wanderung mit einer Führung durch die Schlossruine und die Schlosskapelle.

Zwei weitere Wanderstrecken mit 4,6 km und 8,6 km standen allen Wanderbegeisterten zur Auswahl und selbstverständlich eine Labstation in Siegersdorf, um bei Kräften zu bleiben. Beide Strecken wurden von den Teilnehmer:innen bravourös gemeistert.

Nach den ganzen Wanderungen ging es ins Festzelt auf der Festwiese zum Mittagessen mit Schnitzel und Salat, ein feuriges Gulasch oder Würstel. Zur Nachspeise warteten selbstgemachte Mehlspeisen und Kaffee. Für kühle Getränke sorgte ein Weinstand mit Siegersdorfer Qualitätsweinen des Heurigen Klampfl.

Als musikalische Begleitung reiste das „Duo Amore“ von der Hohen Wand an und untermalte die tolle Stimmung mit musikalischen Klängen.

Gf. Ortsgruppenobmann Johann Kitzinger und Bezirksvorsitzende Hannelore Lechner bedankten sich bei den vielen Festgästen und Helfer:innen, ohne die diese Veranstaltung nicht möglich gewesen wäre.

Sie bedankten sich bei Robert Glock und seinem Naturfreunde-Helferteam, den Ausschussmitgliedern des Pensio-



Kurt Weigl wurde als ältester Teilnehmer mit stolzen 92 Jahren ausgezeichnet.

nistenverbandes der Ortsgruppe Pottendorf, Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner für die geführte Wanderung, Vzbgm. Gerd Kiefl und seinen Gemeinderatskolleg:innen für die logistische und praktische Hilfe uvm..

Als Krönung des Wandertages wurde auch noch der älteste Teilnehmer Kurt Weigl (92) aus Pottendorf ausgezeichnet!

Es war eine tolle Veranstaltung im wunderschönen herbstlichen Schlosspark bei der sich alle Gäste bestens unterhielten!

## Schlosskapelle Pottendorf

Zwecks  
Sitzplatz-  
Reservierung  
bitten wir um ein Email an:  
reservierung.schlosskapelle@gmx.at

Eintritt – Freie Spende zu Gunsten  
der SCHLOSSTURM-RENOVIERUNG

**Sonntag, 20. November 2022**  
Einlass ab 14:00  
**Beginn 14:30 – Ende 15:15**

# ADVENTSINGEN

Chorgemeinschaft Weigelsdorf-Ebreichsdorf  
Astrid Csukovich (Sopran)  
Leopold Knötzl (Leitung)  
Gerhard Krems (Drehorgel)

Im Anschluss Glühwein!

## Neugestaltung Ortsdurchfahrt Pottendorf – alle Arbeiten sind abgeschlossen

Abgeordneter zum NÖ Landtag Josef Balber hat am 13. Oktober 2022 in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner die Fertigstellung für die Neugestaltung der Ortsdurchfahrt in Pottendorf im Zuge der B 60 und L 157 vorgenommen.



Andreas Dorninger, Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, LAbg. Josef Balber, Klaus Lengauer und Lukas Stubner (vlnr). (Foto: STD NÖ)

### Ausgangssituation

Bedingt durch zahlreiche Fahrbahnschäden (Risse, Vedrückungen, Unebenheiten,..) entsprach die Ortsdurchfahrt Pottendorf im Zuge der Landesstraßen B 60 und L 157 nicht mehr den heutigen modernen Verkehrserfordernissen. Aus diesem Grund haben sich der NÖ Straßendienst und die Marktgemeinde Pottendorf entschlossen, die B 60 ab dem Kreisverkehr B 60 / L 157 (Bahnstraße) und Marktstraße bis zur Kreuzung mit der L 4047 sowie auch die L 157 ab der Kreuzung mit der B 60 auf einer Länge von rund 90 m zu sanieren und teilweise neu zu gestalten.

### Ausführung

- Entlang der B 60 und der L 157 wurde vom Eingang zum Schlosspark und der Kreuzung mit der Wampersdorfer Straße linksseitig ein rund 350 m langer Geh- und Radweg und rechtsseitig ein rund 320 m langer Gehsteig errichtet.
- Im Anschluss wurden die Fahrbahnen der beiden Landesstraßen in den betreffenden Bereichen 12 cm abgefräst und mit dem Einbau einer 9 cm starken Trag- und einer 3 cm starken Deckschicht wiederhergestellt.
- Die Entwässerungseinrichtungen wurden teilweise erneuert und an die Gegebenheiten angepasst.
- Aufgrund des Umbaus wurden einige neue Abstellflächen hergestellt und auch auf die Grünraumgestaltung wurde besonderes Augenmerk gelegt.

Die umfangreichen Arbeiten wurden durch die Firma Swietelsky aus Loipersbach umgesetzt. Der NÖ Straßendienst unterstützte die Marktgemeinde Pottendorf mit der Planung, Ausschreibung, örtlichen Bauaufsicht und Abrechnung.

Die Gesamtkosten betragen rund € 680.000,-, wovon rund € 180.000,- vom Land NÖ und rund € 500.000,- von der Marktgemeinde Pottendorf getragen werden.

Der NÖ Straßendienst und die Marktgemeinde Pottendorf bedanken sich bei den Anrainer:innen sowie bei allen Verkehrsteilnehmer:innen für ihr Verständnis während den Bauarbeiten.

### Zahlen, Fakten und Daten:

Gesamtlänge:	rund 340 m
Gehsteige:	rund 320 m
Geh- und Radweg:	rund 350 m
Bauzeit:	3 Monate
Kosten:	€ 680.000,-
davon Land NÖ:	€ 180.000,-
davon Marktgemeinde Pottendorf:	€ 500.000,-
Bau:	Fa. Swietelsky

## ELEKTRO bauer

Michael Bauer  
2485 Wampersdorf

**elektro\_bauer@a1.net**  
**Telefon 0699/11310487**

Elektroinstallationen  
Baustromverteiler  
Infrartheizungen  
E-Befunde u. Geräteprüfung  
Steuerung- u. Beleuchtungstechnik  
uvm..

**easyTherm**  
High-Tech-Infrartheizung

**Tierarzt Dr. med. vet. Michael Dalik**

Ordination jederzeit nach Vereinbarung      Hausbesuche nach Terminvereinbarung

A-2486 Siegersdorf      Handy: 0664 / 240 16 40      Pottendorfer Straße 1

## Gemeindeamt - Alte Spinnerei 1

02623 / 7 22 78, Fax DW 24

gemeindeamt@pottendorf.gv.at

pottendorf.at

Bitte um telefonische Terminvereinbarung!

**Öffnungszeiten:**  
**Bürgerservicestelle,**  
**Standesamt, Amtsleitung**

Mo. u. Di: 8-15 Uhr  
Mittwoch: 8-18 Uhr  
Do. u Fr: 8-12 Uhr

**Öffnungszeiten:**  
**Buchhaltung und**  
**Bauamt**

Montag: 8-12 Uhr  
Mittwoch: 8-12 u. 16-18 Uhr  
Freitag: 8-12 Uhr

### Amtsleitung

Ines Steiner 02623 / 7 22 78 - 401

### Bauamt

Mathias Mozelt 02623 / 7 22 78 - 301  
Daniela Werther 02623 / 7 22 78 - 302

### Buchhaltung, Gemeindewohnungsverwaltung

Andrea Brunner 02623 / 7 22 78 - 201  
Philipp Gselmann 02623 / 7 22 78 - 203  
Gerda Schmitmeier 02623 / 7 22 78 - 204  
Bettina Reiter 02623 / 7 22 78 - 202

### Bürgermeisterbüro

Christian Wernig 02623 / 7 22 78 - 501

### Bürgermeister

Montag: 10.30-12 Uhr  
Mittwoch: 16-18 Uhr  
Freitag: 10.30-12 Uhr

Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner 02623 / 7 22 78 - 502  
0664 / 512 31 01

Der Bürgermeister ist auch Wohnungsreferent. Alle Wünsche bzgl. Gemeindewohnungszuteilung können in den Sprechstunden des Bürgermeisters vorgebracht werden!

### Bürgerservicestelle

Jasmin Denner 02623 / 7 22 78 - 105  
Sandra Jungwirth 02623 / 7 22 78 - 104  
Brigitte Theuerweckl 02623 / 7 22 78 - 103  
Natascha Trimmel 02623 / 7 22 78 - 101

### Haustechnik Alte Spinnerei

Adolf Pfungstl und Thomas Takvorian 02623 / 7 22 78 - 303  
0676 / 52 09 206

### Standesamt

Ines Steiner 02623 / 7 22 78 - 401  
Christian Wernig 02623 / 7 22 78 - 501

### Öffentlichkeitsarbeit & Gemeindezeitung

Mag. Elisabeth Waidacher 02623 / 7 22 78 - 601

## Bauhof - Industriestraße 1

02623 / 7 24 18 oder 0650 / 7 22 78 10

bauhof@pottendorf.at

### Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum

Pottendorf, Industriestraße 10

Dienstag: 17.00-19.00 Uhr

Mittwoch: 8.00-10.00 Uhr

Freitag: 10.30-12.30 Uhr

Samstag: 8.00-11.30 Uhr

An Feiertagen keine Entsorgung!

### Bauhof-Leitung

Patrick Kollruss 0650 / 7 22 78 10  
Martin Gollop-Gsellmann 0650 / 7 22 78 13

### Haustechnik Gemeindewohnungen

Leopold Serentschy 0676 / 38 38 278

### Technik Wasserzähler

Franz Kaubeck 0650 / 7 22 78 11

## Kläranlage Pottendorf - Industriestraße 10

gav@dialog-gruppe.at

### Wasser- und Kanalbereitschaft

David Kaufmann 0650 / 7 22 78 12  
Ing. Dominik Csukovich 0676 / 9 71 28 92

## Kindergärten und Schulen

**Kindergarten Pottendorf 1** - Bahnstraße 29  
02623 / 7 37 57

**Kindergarten Pottendorf 2** - Otto-Glöckel-Straße 23  
02623 / 7 48 21

**Kindergarten Wampersdorf** - Weingartenstraße 6  
02623 / 7 25 90

**Schulzentrum** - Johannes-Heigl-Gasse 2  
Volksschule - Dir. Manuela Laser - 02623 / 7 22 38 - 10  
NÖ Mittelschule - Dir. Markus Schmitner - 02623 / 7 22 38 - 11  
Schulwart - David Larosch - 0676 / 74 90 560

**Musikschule** - Alte Spinnerei 2  
Dir. Mag. Hanna Fandl - 0660 / 371 06 61

### Heimatmuseum Rother Hof

Pottendorf, Hauptstraße 25, 02623 / 737 55

**Museum:** Führungen nach tel. Vereinbarung

**Archiv:** Auskünfte nach tel. Vereinbarung  
(0677/62375787)

### Erreichbarkeiten der Ortsvorsteher

**Pottendorf** - Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner  
Thorntongasse 13, 0664 / 512 31 01

**Landegg** - Ortsvorsteher GGR Roland Holike  
Stollenbachgasse 2a, 0664 / 513 12 30

**Siegersdorf** - Ortsvorsteher Vzbgm. Gerd Kiefl  
Gartengasse 12, 0650 / 888 86 13

**Wampersdorf** - Ortsvorsteher GGR Franz Pöschl  
Untere Hauptstraße 27, 0677 / 61 58 00 26

## Katholische Gottesdienste

Die Gottesdienste finden wöchentlich zu den angegebenen Zeiten statt.

### Dienstag

18.30 Uhr, Pottendorf

### Samstag

18.30 Uhr, Landegg  
17 Uhr, Siegersdorf

### Mittwoch

18.30 Uhr, Landegg

### Sonntag

8.30 Uhr, Wampersdorf  
9.45 Uhr, Pottendorf

### Freitag

18.30 Uhr, Wampersdorf

**Achtung Pfarrkirche Wampersdorf:** am 4.11. entfällt die Abendmesse.

## Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10

Die Öffnungszeiten wiederholen sich wöchentlich zu den angegebenen Zeiten.

### Dienstag

17 bis 19 Uhr

### Freitag

10.30 bis 12.30 Uhr

### Mittwoch

8 bis 10 Uhr

### Samstag

8 bis 11.30 Uhr

### Dienstag, 1. November

Geschlossen!

## Evangelischer Gottesdienst

Sonntag, 27. November

9.30 Uhr Filialkirche Landegg

## Fahrplan Müllabfuhr

### Montag, 7. November

**Biotonne**

### Donnerstag, 10. November

Abfuhrbereich 2 (Siegersdorf, Wampersdorf):

**Aschetonne, Gelber Sack, Gelbe Tonne, Restmüll**

### Montag, 21. November

**Biotonne**

### Mittwoch, 23. November

**Gelbe Tonne**

### Dienstag, 29. November

Abfuhrbereich 3 (Pottendorf):  
**Altpapier**

### Mittwoch, 9. November

Abfuhrbereich 1 (Landegg):  
**Aschetonne, Gelber Sack, Restmüll**

### Freitag, 11. November

Abfuhrbereich 3 (Pottendorf):  
**Aschetonne, Gelber Sack, Restmüll**

### Montag, 28. November

Abfuhrbereich 2 (Siegersdorf, Wampersdorf):  
**Altpapier**

### Mittwoch, 30. November

Abfuhrbereich 1 (Landegg):  
**Altpapier**



**Frisch Gekochtes aus unserer Gemeinde**



**Gasthaus Kellner**  
02623/ 72 292  
gasthaus-kellner.at



**Tekin Pizzeria**  
0699/18 19 34 34  
pizzeria-tekin-lieferung.at



**Pizzeria Albino**  
02623/ 72 26 73  
pizzeria-albino.at



**Gasthof zur Leithabrücke**  
02623/ 72 646  
gasthofzurleithabruecke.at

## Veranstaltungskalender

**Dienstag, 1. November - Allerheiligen**

**Messe mit Totendegenken**, Pottendorf: 9.45 Uhr,  
Wampersdorf: 14 Uhr, Landegg: 18.30 Uhr

**Mittwoch, 2. November - Allerseelen**

**Messe für alle Verstorbenen**, Siegersdorf: 17 Uhr,  
Pottendorf: 18.30 Uhr, Wampersdorf: 18.30 Uhr

**Sonntag, 6. November**

**Familienmesse**, Landegg: 9.45 Uhr, Wampersdorf:  
11 Uhr

**Dienstag, 8. November**

**Spielenachmittag des Pensionistenverbandes**, Alte  
Spinnerei 4, 14-17 Uhr

**Freitag, 11. November**

**Kabarett Herbst 2022 Malarina**, Verein Jugendhilfe,  
19 Uhr  
**Faschingsgilde Wampersdorf**, Faschingsbegrüßung,  
Wampersdorfer Feuerwehrhaus, 11.11 Uhr

**Samstag, 12. November**

**Kabarett Herbst 2022 Die Donaupiraten aus ASAGAN**,  
Verein Jugendhilfe, 19 Uhr

**Sonntag, 13. November**

**Ministrantenaufnahme und Pfarrcafé**, Pottendorf, 9.45  
Uhr

**Samstag, 19 November**

**Eröffnungsgottesdienst des Firmweges**, Landegg,  
18.30 Uhr

**Sonntag, 20. November**

**Jungscharaufnahme mit Pfarrcafé**, Pottendorf, 9.45 Uhr  
**Adventsingens in der Schlosskappelle Pottendorf**,  
Schlosspark Pottendorf, 14.30 Uhr

**Dienstag, 22. November**

**Spielenachmittag des Pensionistenverbandes**, Alte  
Spinnerei 4, 14-17 Uhr

**Freitag, 25. November**

**Kabarett Herbst 2022 Benedikt Mitmannsgruber**, Verein  
Jugendhilfe, 19 Uhr

**Samstag, 26. November**

**Familien-Adventkranzsegnung**, Landegg, 17.30 Uhr  
**Messe mit Adventkranzsegnung**, Landegg, 18.30 Uhr

**Sonntag, 27. November - 1. Adventssonntag**

**Familienmesse**, Wampersdorf, 11 Uhr

**Mittwoch, 30. November**

**Pensionistennachmittag**, Hans Kitzinger Kommunika-  
tionszentrum, Landegg, 14.30-18 Uhr

# Ausg'steckt is:



**Klampfl:** 5. November, 9.-13. und 16.-20. November,  
Fischastr. 43, Siegersdorf, [weinbau-klampfl.at](http://weinbau-klampfl.at),  
0664/10 12 2489



**Lechner:** 1.-6. und 12.-13. November,  
Pottendorfer Str. 88, Siegersdorf,  
[heuriger-lechner-eatbu.com](http://heuriger-lechner-eatbu.com), 0680/ 555 98 52

**ZAHNARZT DR.HACKER**

Wiener Straße 3 - Pottendorf - 02623/73585  
**Ordinationszeiten:** Mo: 10 - 16 Uhr;  
Di und Do: 10 - 18 Uhr; Fr: 10 - 14 Uhr  
Kronen und Brücken  
Mundhygiene - Zahnspangen  
**Alle Kassen!**



**APOTHEKE  
ZUM  
ST.NIKOLAUS**



Tel.: 02623-72275 Fax: 02623-72460  
Mo-Fr: 7.30-12 Uhr und 14.30-18 Uhr  
Sa: 8-12 Uhr  
[www.apotheke-pottendorf.at](http://www.apotheke-pottendorf.at)  
2486 Pottendorf - Marktplatz 14



**GAS WASSER HEIZUNG  
GENERATIONENBÄDER**

2486 Siegersdorf 0650 / 391 58 98  
[kief166-haustechnik.at](http://kief166-haustechnik.at)

## Medizinische Bereitschaftsdienste - November 2022

### Apotheken

1. November 2022	Hornstein
5. und 6. November 2022	Neufeld
12. und 13. November 2022	Unterwaltersdorf
19. und 20. November 2022	Ebreichsdorf
26. und 27. November 2022	Ebenfurth

### Zahnärzte:innen

Dr. Botjan Audrey	Möllersdorf	02252/52647
Dr. Ödendorfer M.	Kottingbrunn	02252/76997
Dr. Melchard M.	Wr. Neustadt	02622/21694
Dr. Tamas Corina M.	Baden	02252/47600
Dr. Dormuth W.	Bad Vöslau	02252/76465

### Ärztebereitschaft:

Von Montag bis Sonntag erreichen Sie während der Nachtstunden (19 Uhr - 7 Uhr), den **NÖ-Ärztendienst** unter der Telefonnummer **141!** Bei gesundheitlichen Problemen haben Sie auch die Möglichkeit die **telefonische Gesundheitsberatung** unter der Nummer **1450** (ohne Vorwahl) **kostenlos rund um die Uhr – 24h –** zu erreichen! - „**Wenn's weh tut! 1450**“

### Zahnärztebereitschaft:

Die Zahnbehandler sind an den angeführten Tagen in der Zeit von 9 Uhr bis 13 Uhr für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. eines Notfalles in ihren Ordinationen unter der angegebenen Telefonnummer erreichbar.

### Apothekenbereitschaft:

**Wochenenddienst:** Samstag ab 12 Uhr bis Montag um 8 Uhr – **Apothekennotruf: 1455**

**Feiertagsdienst:** 18 Uhr vorhergehender Wochentag bis 8 Uhr nachfolgender Wochentag

Pottendorf	02623/72275	Ebreichsdorf	02254/72220	Ebenfurth	02624/54045
Neufeld	02624/52312	Hornstein	02689/22090	Teesdorf	02253/80540
Unterwaltersdorf	02254/74844				

### Ordinationszeiten Allgemeinmedizinerin

**Dr. Ursula Leitner** Tel.: 02623/73147, Pottendorf - Hartlgasse 15,  
Mo, Di, Do, Fr: 7.30-11.30 Uhr, Mo: 15-17 Uhr, Do: 16-18 Uhr

### Ordinationszeiten Zahnärzte:innen

**Dr. Karin Dosti** – Tel.: 02623/73853, Pottendorf – Marktplatz 5, Mo: 9-19 Uhr; Di: 9-15 Uhr; Mi: 9-16 Uhr; Do: 12-19 Uhr; Fr: 12-19 Uhr  
**Dr. Walter Hacker** – Tel.: 02623/73585, Pottendorf – Wiener Straße 3, Mo: 10.30-16 Uhr; Di und Do 12-18 Uhr; Fr 10-14 Uhr

### Ordinationszeiten Wahlärzte:innen und Therapeutinnen

**Allgemeinmediziner:innen** (nach telefonischer Vereinbarung):

**MR Dr. Horst Birkner** – Tel.: 02623/72268 oder 0699/18181898 – Bahnstraße 8

**Dr. Oliver Rückert** – Tel.: 0699/10747548 – Pallischgasse 2

**Dr. Barbara Rückert-Mücke** – Tel.: 0664/1035885 – Pallischgasse 2

**Dr. Dorit Wintersperger** – Tel.: 0676/3046066 – Hartlgasse 15.

**Orthopäde** (nach telefonischer Vereinbarung): **Mag. Dr. Manfred Neumaier** – Tel.: 02623/73147 – Hartlgasse 15.

**Psychotherapeutinnen** (nach telefonischer Vereinbarung):

**Ursula Korbel** (Tel.: 0664/1845486) – teilw. Verrechnung mit Krankenkasse möglich – Wiener Str. 22, Pottendorf.

**Elisabeth Koch** (Tel.: 0650/3535355) – Obere Hauptstraße 1A, Wampersdorf.

### Sozialmedizinische Dienste in der Großgemeinde Pottendorf:

**Caritas** – Baden – Tel.: 0664/5483915

**NÖ Hilfswerk** – Am Rothen Hof 5 – Tel.: 059/24959410

**Pflege- und Betreuungszentrum Pottendorf** (Landespflegeheim) – Esterhazystraße 27 – Tel.: 02623/75215

**Rotes Kreuz**, Hauskrankenpflege, Stützpunkt Landegg – Wiener Straße 68 a, 2500 Baden – 059/14452004

### Notrufe:

**Feuerwehr: 122**  
**Polizei: 133**  
**Rettung: 144**

Polizei-Inspektion Pottendorf: 05/91333311  
Vergiftungszentrale: 01/4064343  
Gasnotruf: 128

Freiwillige Feuerwehr Siegersdorf –  
Christbaumverkauf



# CHRISTBAUM- VERKAUF

zugunsten der  
Freiwilligen Feuerwehr Siegersdorf

03.12. 14 bis 22 Uhr	Pottendorfer Str. 96 2486 Siegersdorf
04.12. 10 bis 16 Uhr	
17.12. 14 bis 22 Uhr	
18.12. 10 bis 16 Uhr	

Genießen wir gemeinsam die besinnliche Adventzeit.  
Für Speis und Trank ist beim Punschstandl hinter dem  
Feuerwehrhaus bestens gesorgt.

Verkauf der Waldviertler Christbäume durch Haslinger Agrar

Der Reinerlös dient zur Anschaffung von Einsatzbekleidung. Verantwortlicher: FF Siegersdorf, Kdt. Reinhard Jungbauer, 2486 Siegersdorf, Pottendorfer Straße 96 - Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der aktuellen COVID-19 relevanten Sicherheitsmaßnahmen statt!

Faschingsgilde Wampersdorf –  
begrüßt den Fasching



Einladung zum  
**Faschingsbeginn in Wampersdorf**

Nach zwei Jahren Zwangspause wollen wir  
pünktlich zum Faschingsbeginn gemeinsam mit  
Euch die Narrenzeit eröffnen.

Daher stehen wir

**am 11.11.2022 um 11.11 Uhr**

mit unserem „Neugestaltetem“  
Faschingswagen beim Wampersdorfer  
Feuerwehrhaus.

Auf Euren Besuch zu Speis, Trank und guter  
Laune freut sich die  
Wampersdorfer Faschingsgilde

Bauspenglerei

## ING. GÜNTER GSELMANN

Spenglerarbeiten bei Neubauten und Renovierungen  
Blechdächer und Rostschutzanstriche  
Kaminverkleidungen  
Terrassen- und Balkoneinfassung  
Reparatur nach Sturmschäden

2486 Pottendorf, Thorntongasse 21  
Telefon: 0676/350 93 38  
Fax: 02254/72 809  
E-Mail: bauspenglerei.gselmann@aon.at



**Meta-Tech**  
Spengler & Kupferschmiede  
Dachdecker Pfasterer

# PREWEIN

... der Installateur.

Hauptstraße 18 • 2486 Pottendorf  
T 02623 72246 • www.prewein.co.at




# Gartenservice Wolfart

## „Nehmen Sie Platz“

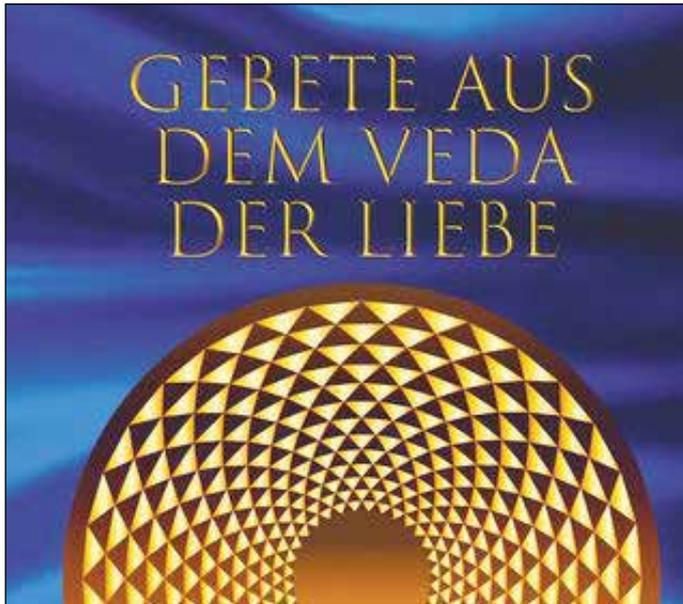
Arbeiten wie z.B.:

**Rasen mähen, Laub sammeln, Unkraut jäten, usw ...  
Urlaubsvertretung, Jahresservice**

**Wir erledigen Ihre Arbeiten im Garten!**  
**Brunnfeldgasse 32, 2486 Pottendorf, 0664/5040802**



Buchvorstellung: Gebete aus dem Veda der Liebe – Thomas – This little light of mine



(Foto: Marianne Pavitschitz)

Wer Thomas gekannt hat, der weiß, was für ein Mensch er war. Wer ihn so vermisst hat, wie ich, der hat sich sicher oft gefragt, warum er gegangen ist und warum so schnell. Ich musste einfach beginnen, diese Hintergründe zu erfahren, sein Leben neu zu beleuchten, dass uns ja vielfach verbunden hat, weil ich ihn von Geburt an gekannt habe. Und auch, weil es mir unendlich wichtig war, dieses Geschehen in Worte zu fassen, um seinen Tod akzeptieren und es eines Tages auch annehmen zu können, dass er nicht mehr da ist.

Wir hatten eine sehr herzliche Beziehung, ein Einander gut sein, dass uns getragen hat. Und das, haben viele Menschen mit ihm so erlebt. Seine Freundlichkeit, sein Herz – dass hat er allen geschenkt. Wenn jemand traurig war, oder Schlechtes erlebt hat, er hat die Freude und das Gutsein verbreitet und auch die Wertschätzung für jeden, der mit ihm war. Das war sicher eine Gabe, die er schon mit auf die Welt gebracht hat und die ihm sehr bewusst und wichtig war, zu leben.

„Du bist in meinem Herzen und ich bin in Deinem und das wird immer so sein!“ Diese seine Worte haben mich sehr berührt.

Zwei Jahre später ist er ganz plötzlich an einem Herzinfarkt gestorben. Und ich habe wirklich geglaubt, Menschen mit so einem guten Herzen können nie an einem Herzinfarkt sterben, weil ihr Herz so stark ist und dieser Kraft, körperliche und emotionale Angriffe nichts anhaben können! Ja, es gab und gibt noch immer viel zu lernen, in dieser Richtung.

Es wurde ein Buch daraus mit ungefähr 1200 Seiten. Ich habe es in drei Teile geteilt und jetzt ist der erste davon fertig. Er heißt „Der Veda der Liebe – Thomas – This little light of mine“:

Veda bedeutet Weisheit, die sich uns immer eröffnet, wenn wir zurück in unser Herz gehen und uns davon leiten lassen.

Thomas, weil es ein Buch über ihn ist und „This little light of mine“, weil ich beim 1. Teil ganz oft das Lied „Amen, this little light of mine“, gehört habe, von Sam Cooke und mich das an Thomas' Leben erinnert hat, an sein Lächeln, sein Gut sein, seine Freude und sein großes Herz. Es war mir sehr wichtig mitzuteilen, was mir Kraft und Zuversicht gegeben hat, seinen Tod und den Verlustschmerz zu bewältigen, um ein neues Leben zu beginnen. Und das, was ich so an ihm vermisse, selbst zu leben und zu schenken. Darüber hinaus soll es vielen Mut und Trost zu schenken, für einen neuen Anfang.

Dieses Buch ist im gesamten Buchhandel erhältlich – man kann es auch bei der Buchhandlung Nentwich in Eisenstadt bestellen, bei Helga Heinschink, 02682/62341.

Ich, seine Schwester bin sehr dankbar, dass ich es schreiben durfte und Thomas' Leben damit auch in die Welt hinaustragen kann, um es vielen zu erzählen.

Für Fragen, Anregungen oder Wünsche stehe ich gerne zur Verfügung.

**Marianne Pavitschitz**

0676 92 888 69

marianne.ayurgold@aon.at

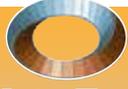
marianne-ayurgold.com

Bauspenglerei

**ING. GÜNTER GSELMANN**

Spenglerarbeiten bei Neubauten und Renovierungen  
Blechdächer und Rostschutzanstriche  
Kaminverkleidungen  
Terrassen- und Balkoneinfassung  
Reparatur nach Sturmschäden

2486 Pottendorf, Thorntongasse 21  
Telefon: 0676/350 93 38  
Fax: 02254/72 809  
E-Mail: bauspenglerei.gselmann@aon.at



**Meta-Tech**  
Spengler & Kupferschmiede  
Dachdecker Pfisterer



Malerei  
Anstrich  
Fassade  
Spachteln  
Spachteltechnik  
Bodenbeschichtung

0650 / 89 25 008

ZOR Hüseyin  
Maler und Anstreicher  
office@malerei-zor.at

Bahnstraße 4  
2486 Landegg  
www.malerei-zor.at

## KUKUDU® : Musik & Kunst zum Miterleben für Kleinkinder und Familien

Kunst, Kultur & DU – KUKUDU® – ist eine Initiative des MKM Musik & Kunst Schulen Management Niederösterreich mit dem Ziel, Kleinkindern von drei bis sechs Jahren vielfältige Zugänge zu Musik & Kunst zu eröffnen. Durch Projektmaßnahmen wie dem KUKUDU® Familienblog für kreative Impulse im Familienalltag und künstlerisch-kreative Workshops in Landeskindergärten werden kreative Potentiale der Kinder geweckt.



Michaela Hahn, Geschäftsführerin Musik & Kunst Schulen Management Niederösterreich, (li) und Veronika Larsen, Bereichsleiterin Lehre & Vermittlung, präsentieren das neue Kunst & Kultur Vermittlungsprogramm KUKUDU.

„Wir sind stolz auf die vielen Familien, die sich in Niederösterreich um kreative und sinngebende Beschäftigungen ihrer Kinder kümmern. KUKUDU® bringt Musik & Kunst zu ihnen nach Hause“, zeigt sich Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner erfreut über diese Initiative. Der KUKUDU, ein neu gestaltetes Key Visual in Form eines bunten Kakadus, begleitet die Kinder als sichtbares Zeichen in den Themenbereichen Tanzen & Bewegen, Singen & Musizieren und Malen & Gestalten. Das KUKUDU® Vermittlungsprogramm besteht aus zwei zentralen Maßnahmen:

### KUKUDU® Familienblog

Der Musik & Kunst Familienblog KUKUDU.AT inspiriert mit Impulsen „zum Hören“, „zum Sehen“ und „zum Lesen“ zu einer kreativen Beschäftigung im Familienalltag. Der Blog bietet fortlaufend neue Beiträge und Ideen. Informiert wird über den Instagram-Kanal kukudu.noe und den Facebook-Kanal KUKUDU sowie auch über den Newsletter Post von KUKUDU. Der Zugang zum Blog erfolgt über KUKUDU.AT, dort kann auch der Newsletter abonniert werden.



Antonia und Emil malen Kukudo.

© MKM

### Vermittlungsworkshops in den Kindergärten als Pilotprojekt

Ausgebildete KUKUDU® Vermittler:innen besuchen Kindergärten in den beiden Musik- und Kunstschulmodellregionen „Südliches Wiener Umland“ sowie „Westliches Mostviertel“. Kreativ-künstlerische KUKUDU® Workshops finden dort über das Schuljahr verteilt direkt in den Kindergärten statt. Künftig soll diese auf Kindergärten in ganz Niederösterreich ausgeweitet werden.

### KUKUDU baut auf pädagogisch-künstlerischem Konzept auf

Dieses Vermittlungsprogramm wurde auf Basis eines pädagogisch-künstlerischen Konzeptes entwickelt und orientiert sich am Bildungsplan von Kindergärten. Das Programm holt die Kinder in den Kindergärten und die Familien zuhause ab und bietet ihnen einen barrierefreien Zugang zu Musik & Kunst. Durch kreatives Gestalten im familiären Umfeld wird eine Selbstverständlichkeit im Umgang mit Musik & Kunst erweckt, die Mut macht, eigenständige musikalisch-künstlerische Wege einzuschlagen.

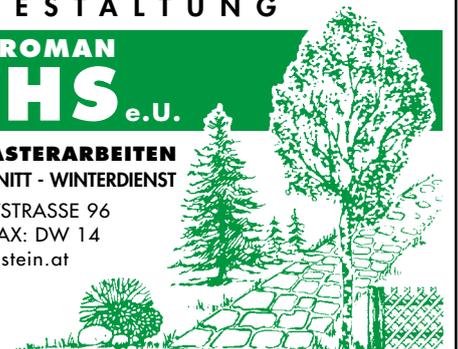


### GARTENGESTALTUNG

MAG. ROMAN  
**FUCHS** e.U.

**PLATTEN- U. PFLASTERARBEITEN**  
BETREUUNG - BAUMSCHNITT - WINTERDIENST

2491 NEUFELD, HAUPTSTRASSE 96  
TEL: 02624/58 7 60, FAX: DW 14  
E-MAIL: fuchs@garten-stein.at  
www.garten-stein.at  
WIEN-MAUER  
TEL.: 0664/142 78 66



## Kindergarteneinschreibung 2023/2024



Foto:pixabay.com

### Richtigstellung:

In der letzten Ausgabe – Nummer 9, Oktober 2022 – hat sich leider ein Zahlen-dreher eingeschlichen.

Erst ab dem Kindergartenjahr 2024/2025 (September 2024) dürfen auch Kinder ab dem vollendeten 2. Lebensjahr in den Kindergarten gehen.

Die Kindergarteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2023/2024 findet für alle drei NÖ-Landeskindergärten auch dieses Mal wieder am **Gemeindeamt der Marktgemeinde Pottendorf**, Alte Spinnerei 1, zu folgenden Terminen statt:

**Dienstag, 31.01.2023**  
**8 bis 16 Uhr**

**Donnerstag, 02.02.2023**  
**8 bis 16 Uhr**

Aufnahmevoraussetzung ist grundsätzlich, dass das Kind und mindestens ein Erziehungsberechtigter den Hauptwohnsitz in der Großgemeinde Pottendorf haben!

Das Mindestalter beträgt 2 ½ Jahre bei Kindergarten-eintritt.

Grundsätzlich werden Kinder, die am Beginn des Kindergartenjahres 2 ½ Jahre alt sind, in einem Kindergarten der Großgemeinde Pottendorf aufgenommen.

Kinder, die nach Beginn des Kindergartenjahres 2 ½ Jahre werden, können nur nach Maßgabe vorhandener Plätze aufgenommen werden.

Bitte bringen Sie zur Einschreibung den Meldezettel des Kindes und eines Erziehungsberechtigten mit.

**ALLE** Antragsteller:innen müssen telefonisch einen Termin unter 02623/72278-101 **bis spätestens 27. Jänner 2023 für die Einschreibung vereinbaren!**



Foto:pixabay.com

## Jugendtreff in Pottendorf – wieder jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr für dich geöffnet!

Seit Anfang Oktober ist wieder der Jugendtreff SPOTLIGHT. Pottendorf, Alte Spinnerei 4, jeden Donnerstag von 16-18 Uhr geöffnet. Man kann Musik hören und plaudern, Tischtennis oder Brettspiele spielen, wuzzln, im Internet surfen oder Playstation spielen.

Hier gibt's auch Hilfe und Beratung in allen persönlichen Fragen. Denn während der Öffnungszeiten sind immer Mitarbeiter:innen der jugendarbeit.07 als Ansprechpartner:innen anwesend.

Auch jeden Donnerstag gibt es von 20-21:30 Uhr den Online-Jugendtreff – alle Infos dazu auf [jugendarbeit.at](http://jugendarbeit.at).

In Zukunft werden Veranstaltungen der jugendarbeit.07 noch „sichtbarer“. Denn das Unternehmen **druck.at** hat drei Beach-Flaggen gespendet. Bei der Übergabe der Flaggen an Mario David, Leiter der jugendarbeit.07, betonten die Vertreterinnen des Unternehmens, Michelle Heindl und Eva Perthen, dass es **druck.at** ein großes Anliegen wäre, die Jugendarbeit zu unterstützen. Die Flaggen werden in Zukunft an allen Ständen und Events verwendet und sollen bereits von der Ferne signalisieren, dass an dieser Stelle Platz für die Jugend sowie ihre Interessen und Anliegen ist.

Viele Teilnehmerinnen folgten der Einladung der jugendarbeit.07 zum Mädchen Café Ende September. Thema war der Verhütungs-Koffer und der weibliche Zyklus. Informationen zum Nachsehen findet man auf TikTok in Form von Aufklärungsvideos zu unterschiedlichen Verhütungsmethoden – [vm.tiktok.com/ZMNKQN11V/](https://vm.tiktok.com/ZMNKQN11V/)

Ebenfalls auf TikTok gibt's eine Video Serie zum Thema Blutspenden, die von Jugendarbeiter:innen der jugendarbeit.07 gestartet wurde und, die Jugendliche über 18 Jahre zum Blutspenden aufruft. Denn leider herrscht in Österreich derzeit ein Mangel an Blutkonserven. Abrufbar ist die TikTok-Serie unter [vm.tiktok.com/ZMNPV7XQJ/?k=1](https://vm.tiktok.com/ZMNPV7XQJ/?k=1).



Foto: jugendarbeit.07

jugendarbeit.07 – Beach-Flags von **druck.at**

Viele neue Kontakte konnte die jugendarbeit.07 bei der Schulvorstellung in der NMS in Pottendorf in allen 3. und 4. Klassen knüpfen. Das Interesse am Angebot war ausgezeichnet und es gab lebhaftige Diskussionen. Im September fand im Jugendtreff außerdem mit zahlreichen Jugendlichen ein FIFA Turnier statt.



**Wir realisieren  
Ihre Idee**



Ing. Gerhard Fildan Str. 9  
2490 Ebenfurth

+43(0)2624 543 82    office@abbaugmbh.at

+43(0)2624 543 82 10    WWW.ABBAUGMBH.AT

### So findest du uns:

Alle Infos zu Veranstaltungen, Terminen, wie etwa einer geplanten Anlegung eines Hochbeetes, und Aktivitäten der jugendarbeit.07 gibt's immer auf [jugendarbeit.at](http://jugendarbeit.at).

Oder durch die Direkteingabe von: [linktr.ee/jugendarbeit.07](http://linktr.ee/jugendarbeit.07) sind auch alle Social-Media-Kanäle der jugendarbeit.07 per Mausclick erreichbar.

Persönliche Infos gibt's direkt bei Marie:  
0664 926 94 26, INSTA: [marie\\_sieben\\_jugendarbeit07](https://www.instagram.com/marie_sieben_jugendarbeit07)  
oder [marie@jugendarbeit.at](mailto:marie@jugendarbeit.at)

**Komm.-Rat  
Hans REINBOLD GmbH**

Hauptplatz 6, 2291 Lasseo  
Tel. 02213 / 2401  
[office@reinbold.at](mailto:office@reinbold.at), [www.reinbold.at](http://www.reinbold.at)

Transporte • Müllabfuhr • Kanalservice • Marchsandgewinnung • Straßenreinigung • Klärschlammpressung

Volksschule Pottendorf erhält die Gold-Plakette für



Volksschullehrerin Susanne Fürst (3.v.r.) übernahm die Goldene Plakette „Gesunde Volksschule“

(Foto: VS Pottendorf)

Seit bereits vier Jahren nimmt die Volksschule Pottendorf am Programm der Gesunden Schule der Österreichischen Gesundheitskasse (ÖGK) teil.

Denn gesunde Lebens- und Ernährungsformen sollten täglich nicht nur auf dem Stundenplan zu lesen sondern auch Pausenprogramm sein. Im Fokus stehen neben der Förderung kommunikativer und kooperativer Kompetenzen zwischen Lehrer:innen, Kindern und Eltern auch das gesundheitsbewusste und eigenverantwortliche Wissen und Handeln.

Im Laufe der Jahre wurden dafür Lehrerfortbildungen wahrgenommen, gemeinsam mit Eltern und Kindern ge kocht, ein Bewegungs-Workshop angeboten und ein Elternvortrag „Konflikte in der Familie“ organisiert. Auf diese Weise sollen alle Beteiligten dazu motiviert werden gemeinsam an einem Strang zu ziehen, um Ziele mit gesundheitsfördernden Maßnahmen umzusetzen.

So wurde der Volksschule – die auch schon viele Jahre als Wasserschule geführt wird – bereits vor zwei Jahren mit der Silber-Plakette ausgezeichnet. Dieses Jahr war es mit der Gold-Plakette soweit.

Die Aufgabe, die sich die Schule damit gestellt hat, ist jedoch mit der Verleihung der Plakette noch lange nicht erfüllt. Die Direktion und auch der Lehrkörper sind weiterhin bemüht das Wissen über Bewegung und gesunde Ernährung Tag für Tag mit neuen Projekten zu schärfen. Um das zu erreichen, ist das Lehrerteam in fünf Arbeitsgruppen (Ernährung, Bewegung, psychosoziale Gesundheit, Schulraumgestaltung und Lehrergesundheit) eingeteilt.

„Unsere Aufgabe ist es dabei ein Bewusstsein zu schaffen!“, betont Direktorin Manuela Laser. Und das ist ihnen bisher hervorragend gelungen, wie die Goldene Plakette eindrucksvoll beweist.

**Komm.-Rat**  
**Hans REINBOLD GmbH**

Hauptplatz 6, 2291 Lasseo  
 Tel. 02213 / 2401  
 office@reinbold.at, www.reinbold.at

Transporte • Müllabfuhr • Kanalservice • Marchsandgewinnung • Straßenreinigung • Klärschlammpressung

## Brotbacken ist für die 4c der Volksschule Pottendorf „Ährensache“



Bei strahlendem Wetter lernten die Kinder Wissenswertes über Getreide.

Raus aus den vier Schulwänden und rein in die Natur hieß es für unsere 4c-Klasse der Volksschule Pottendorf im Rahmen des Workshops zum Thema „Vom Korn zum Brot“ auf dem Bauernhof der Familie Mozelt.

Bei strahlendem Sonnenschein lernten wir den Weg der Getreidepflanze bis zum knackig frischen Vollkornweckerl kennen.

Außerdem begriffen wir welche verschiedenen Getreidearten es gibt und wie Getreide zu Mehl vermahlen wird. Während unsere Brötchen im Ofen backten, wurde der Bio-Bauernhof erkundet. Bevor es wieder zurück in die Schule ging, verputzten wir unsere selbstgebackenen Köstlichkeiten.

Das war ein sehr lehrreicher Ausflug!



Ein lehrreicher Ausflug zum Biohof Mozelt der 4c (VS Pottendorf).

(Fotos:Katrin Eder)

Teambuilding in Perfektion!



Die vierten Klassen der MS Pottendorf machten Tulln unsicher.

Die letzten schönen Herbsttage wurden von unseren vierten Klassen perfekt ausgenützt. Nach einer ganz langen Coronapause durften dieses Jahr unsere Abschlussklassen ein paar wunderschöne Sporttage in Tulln (26.09.-28.09.22) verbringen.

Es kann keinen schöneren Schulanfang geben! Endlich mit den besten Freunden nach den Sommerferien wieder Spaß und Abenteuer erleben.

Über sich hinauswachsen und Sachen ausprobieren, die man sich eigentlich nie so zugetraut hätte!

Doch in einem super Team, mit einem ganz tollen Lehrkörper kommt man sowieso schnell in Topform! Wir, die Mittelschule Pottendorf, sind wahnsinnig stolz auf unsere vierten Klassen.

Wir freuen uns mit euch, dass ihr so eine tolle Zeit hattet!



Spiel und Spaß waren mit im Gepäck.



Auf zu neuen Ufern!

## Start der Herbstmeisterschaft in der Fußball-Schülerliga

Am 4. Oktober war unsere Schulmannschaft U15 in dieser Saison zum ersten Mal im Auftrag des Fußballs im Einsatz. Bestritten wurden gleich drei heiß umkämpfte Spiele. Für unseren Kader konnten wir auch zwei Mädchen begeistern, die mit ihrer langjährigen Fußballerfahrung Ihre Mannschaftskollegen unterstützten! Auch, wenn wir es dieses Mal noch nicht bis zum Sieg schafften, war es ein lustiger Tag mit einer Menge Spaß.

Herzliche Gratulation die siegreichen Teams – die Saison geht noch lange und auch wir werden wieder gewinnen!



MS-Pottendorf Schulmannschaft im Einsatz.

## Football meets School! Spaß, Sport, Schule - genau so soll es sein!

Uns ist die tägliche Sporteinheit unendlich wichtig! Und so kam am Mittwoch, dem 5. Oktober das American Football zu seiner zweiten Einheit zu uns in die Schule! Bei perfektem Wetter trainierten unsere dritten und vierten Klassen was das Zeug hielt! Einfach genial!



Training bei besten Bedingungen!

Kleiner Tipp - wer sehen möchte, wie man richtig Football spielt, braucht nur auf unsere FB-Seite der MS Pottendorf vorbeischaun. Da demonstriert eine Schülerin unserem neuen Direktor eindrucksvoll, dass er einfach keine Chance gegen sie hat – aber seht doch selbst!

Die Mittelschule Pottendorf ist dem Organisationsteam der Mustangs sehr dankbar, dass unseren Kindern diese tolle Erfahrung ermöglicht wurde.

Vielen Dank an Mario Schmitt, Simon Jambor und Hasmir Zeqiri!



Perfekt ausgerüstet!

(Fotos:Markus Schmitner)

Wir freuen uns schon auf weitere tolle Projekte mit dieser neuen „Sportfamilie“. Vielen Dank!

Markus Schmitner  
Mittelschule Pottendorf - wir sind Schule!

Neu: Folgen Sie uns auf Facebook:  
Mittelschule Pottendorf – wir sind Schule

Marterl erstrahlt in neuem Glanz



Naturdenkmal in Landegg renoviert. (Foto: Christian Knötzl)

Um größeren baulichen Schäden vorzubeugen, veranlasste der Verschönerungsverein Landegg eine Renovierung des Bildstockes am Weg Richtung Ebenfurth. Es handelt sich bei diesem Denkmal um eine Stiftung zur Verschönerung der Pest im Jahr 1678. Mit den Renovierungsarbeiten wurde die Firma Pulz beauftragt, die die Arbeiten sehr professionell noch vor Einbruch der feucht-kalten Jahreszeit durchführte.

Dafür möchte sich der Verschönerungsverein nochmals ganz herzlich bedanken.

Christian Knötzl,  
Obman Verschönerungsverein Landegg

**ELEKTROUNTERNEHMEN**  
**MANFRED NOVAK**

ELEKTRO · ALARM · SICHERHEITSTECHNIK

2486 Pottendorf, Industriestraße 7 · Büro: Getreidestraße 22  
Tel.: 06660/3111460 · E-Mail: manfrednovak@icloud.com

#lachen  
#kabarett  
#herbst22  
#pottendorf  
#kleinKunst  
#VJH

Fr. 7. 10. - Stefan Haider  
Sing Halleluja!  
Fr. 21.10. - Comedy Hirten  
100% die Comeback-Show  
Fr. 11.11. - Malarina  
Serben sterben langsam  
Fr. 25.11. - Benedikt Mitmannsgruber  
Der seltsame Fall des Benedikt Mitmannsgruber

Tickets  
www.dasringelspiel.at

kleinKunst

KULTUR NIEDERÖSTERREICH

Pottendorf - VJH-Saal - Bahnstraße 28-30  
Beginn Kabarett 20:15 Uhr  
Einlass & Bar 19:30 Uhr  
Tickets unter www.dasringelspiel.at

HAMP



Monatsinfo des Bezirkes Baden  
Oktober 2022

**Geschätzte Sicherheitspartner**

Nachfolgend informiert das Bezirkspolizeikommando Baden über einige Deliktformen des vergangenen Monats.

**Einbruch/-versuche in Wohnhäuser**

1 Einbruch (+/- 0 i.Vergl. August) in Traiskirchen

**Einbruch/-versuche in Wohnungen**

2 Einbrüche (-3 i.Vergl. August) davon 1 Versuch

Baden 1 u. Berndorf 1V

**4 Taschendiebstähle (-2 i.Vergl. August)**

Baden 2, Berndorf 1 u. Leobersdorf 1

**35 Fahrraddiebstähle (unversperrte, versperrte u. aus Räumen) +2 i.Vergl. August; davon 4 E-Bikes u. 1 E-Scooter**

Baden 7, Bad Vöslau 9 (7 FR, 1EB, 1ES), Berndorf 2, Ebreichsdorf 3 (2FR, 1EB), Gainfarn 2 (1FR, 1EB), Hirtenberg 1, Leobersdorf 7 (6FR, 1EB), Pfaffstätten 1, Pottendorf 2 u. Soof 1

**8 Einbrüche in Kellerabteile**

Baden 3 u. Leobersdorf 5

Leider kam es im Bezirk Baden wieder zu mehreren Betrugsversuchen durch falsche Polizisten:

Anrufe des „Federal Police Department“, die Täter versuchen an pers. Daten zu kommen; sie geben an, dass es verdächtige Aktivitäten mit dem eigenen Ausweisdokument gäbe.

„Polizist“ gibt an, dass in der Nachbarschaft eingebrochen wurde. Täter wurde mit einer Liste geschleppt, wobei auch ihre Adresse darauf steht. Einbruch bei ihnen wird befürchtet und die „Polizei“ würde ihre Wertgegenstände abholen und darauf aufpassen.

Die Anrufe haben meist eine österr. Vorwahl bzw. wird von den Tätern dies techn. so manipuliert.

Lassen sie sich nicht unter Druck setzen und rufen sie selbst bei der Polizei (059133) an, um sich zu informieren.

**Good News  
geklärte Delikte**

PI Baden – schwerer Betrug (Sozialleistungsbetrug) u. zwei Mal schwerer Betrug; Brandstiftung – Täter in U-Haft;

PI Berndorf – Wohnungs-ED; weiters schwere Sachbeschädigung (2 PKW's); Schwere Erpressung; Gewerbsm. Diebstahl;

PI Günselsdorf – gewerbsm. Betrug; Schwere Erpressung

Stadtpolizei Baden – 31! PKW-Sachbeschädigungen

PI Traiskirchen – Firmen-ED; weiters eine Veruntreuung; Schwere Erpressung; Schwere Nötigung;

PI Bad Vöslau – Wohnhaus-ED; Schwere Erpressung;

PI Leobersdorf – schwerer Diebstahl (ca. 20.000 € Schaden)

ED steht für Einbruchsdiebstahl

Hannes WÖHRER, BPK Baden

Sicherheitskoordinator des Bezirkes Baden – Obstt. WILHELM Oliver

## Schmankerl, die Freude bereiten – Regional schenken in Pottendorf



Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner und UGR Andreas Csukovich setzen auf regionales Schenken.

(Foto: Sebastian Philipp)

In Niederösterreich ist guter Geschmack zu Hause. Ob Geburtstag, Muttertag, Jubiläum oder Weihnachten, „So schmeckt Niederösterreich“-Partnerbetriebe haben kulinarische Geschenke für jeden Anlass. Im "Regional schenken"-Katalog sind sie detailliert beschrieben mit Angaben, wo und wie sie erwerbbar sind.

Genussvielfalt entdecken und Regionalität schmecken, wird möglich mit den weit über 100 Geschenkpaketen von „So schmeckt Niederösterreich“.

Die Nachfrage nach regionalen Lebensmitteln steigt. Das brachte viele Landwirt:innen und Produzent:innen dazu, ihr Angebot online zugänglich zu machen und direkt zu verschicken. Das gute Gewissen wird gratis mitgeliefert! Durch den Einkauf regionaler Lebensmittel werden unsere Bäuerinnen und Bauern und heimische Familienbetriebe unterstützt.

„So schmeckt Niederösterreich“-Partnerbetriebe haben Geschenkideen für jeden Anlass entwickelt. Um die große Vielfalt sichtbar zu machen, wurde der Katalog „Regional schenken“ neu aufgelegt.

Weit über 100, großteils versandfähige Geschenkpakete verführen zum Genuss. „Marillenglück und Gaumenfreude“, „Gib dem Leben einen Gin“, „Frühstücksbox“ nennen sich die Geschenkideen und machen Lust auf mehr.

**Service mit Mehrwert**

Regionale Spezialitäten werden gerne geschenkt, denn für jeden Geschmack ist etwas dabei. Auf der Suche nach dem idealen Präsent unterstützen die „So schmeckt Niederösterreich“-Partnerbetriebe mit vollem Service: Die Geschenksätze werden auf Wunsch individuell zusammengestellt, liebevoll verpackt und mit Grußkarte versehen. Sie können auch direkt an die zu Beschenkenden geschickt werden.

**Online einkaufen leicht gemacht**

Viele „So schmeckt Niederösterreich“-Partnerbetriebe bieten ihre Lebensmittel und veredelten Produkte zum Versand an.

Auch über den „So schmeckt Niederösterreich“-Online-shop: [soschmecktnoe.at/shop](https://soschmecktnoe.at/shop) sind heimische Spezialitäten in bester Qualität erhältlich. So haben alle die Möglichkeit bequem online zu bestellen und direkt nach Hause oder zu ihren Liebsten liefern zu lassen.

Alle Angebote samt Infos und Kontaktdaten, findet Sie zum Download unter:

[soschmecktnoe.at/regional-schenken](https://soschmecktnoe.at/regional-schenken)

Der Katalog kann auch telefonisch bestellt und kostenlos von der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ: **02742/219 19** zugeschickt werden.

Impressum: Offenlegung lt. § 25 des Mediengesetzes: Name des Medieninhabers: Marktgemeinde Pottendorf. Informationsblatt der Marktgemeinde Pottendorf zur Information der GemeindebürgerInnen. Der Medieninhaber ist zu 100 % Eigentümer des Unternehmens. Redaktion und für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner, Alte Spinnerei 1 2486 Pottendorf. Druck: offset3000, 7035 Steinbrunn. Alle Fotos ohne Fotonachweisbezeichnung stammen von der Marktgemeinde Pottendorf.

**STRABAG**  
TEAMS WORK.

**STRABAG AG**, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf  
Tel. +43 2254 72231, [ebreichsdorf@strabag.com](mailto:ebreichsdorf@strabag.com)

## Die Marktgemeinde Pottendorf gratuliert ...

### ... zur Hochzeit

Eva Werderits und Christoph Blabensteiner, Pottendorf

Viktoria Möhrl und Alexander Fuss, Wien

Halil Şahin, Wien und Shenka Odabaşı, Bulgarien

### ... zur Goldenen Hochzeit

Hilde und Ing. Josef Hojni, Pottendorf

### ... zum 75. Geburtstag

DI Josef Kobaschitz Pottendorf  
Inge Baumann Wampersdorf  
Christine Köberl Pottendorf

### ... zum 80. Geburtstag

Rudolf Stadler Landegg

### ... zum 85. Geburtstag

Hedwig Kaubeck Pottendorf  
Maria Lehner Pottendorf  
Berta Heggenberger Wampersdorf  
Emma Tseik Pottendorf  
Helga Fano Pottendorf  
Karl Prewein Pottendorf  
Maria Mücke Pottendorf  
Anna Blüml Wampersdorf  
Wilhelmine Geiersberg Landegg

### ... zum 90. Geburtstag

Erna Pfohl Siegersdorf

### ... zum 95. Geburtstag

Ingeborg Eigner Pottendorf



**T 02623/72227**

[www.tack.at](http://www.tack.at)

## Wir trauern um ...

Richard Feik	83 Jahre	Wampersdorf
Johann Zehetner	62 Jahre	Siegersdorf
Elisabeth Pleninger	66 Jahre	Wampersdorf
Siegfried Stagl	72 Jahre	Pottendorf
Karin Köppel	61 Jahre	Pottendorf
Ingeborg Eigner	95 Jahre	Pottendorf



Jakob Friedrich mit seinen Eltern Melanie und Stefan.



Wir gratulieren Emma Tseik zu ihrem 85. Geburtstag.



Wir gratulieren Erna Pfohl zu ihrem 90. Geburtstag.

## Öffnungszeiten

### Judith's Blütenpracht

Mo, Di, Mi, Fr 8 - 12 Uhr  
15 - 18 Uhr  
Sa 8 - 12 Uhr

E-mail: [jsv71@gmx.at](mailto:jsv71@gmx.at)

## Judith's Blütenpracht

[www.judithsbluetenpracht.at](http://www.judithsbluetenpracht.at)

### Postpartnerstelle

Mo, Di, Mi, Fr 8 - 12 Uhr  
15 - 18 Uhr  
Do 8 - 12 Uhr

## Postpartner

Tel.+Fax: 02623 / 7 24 92



Marktplatz 13 | 2486 Pottendorf | Tel.: 0676-9403055